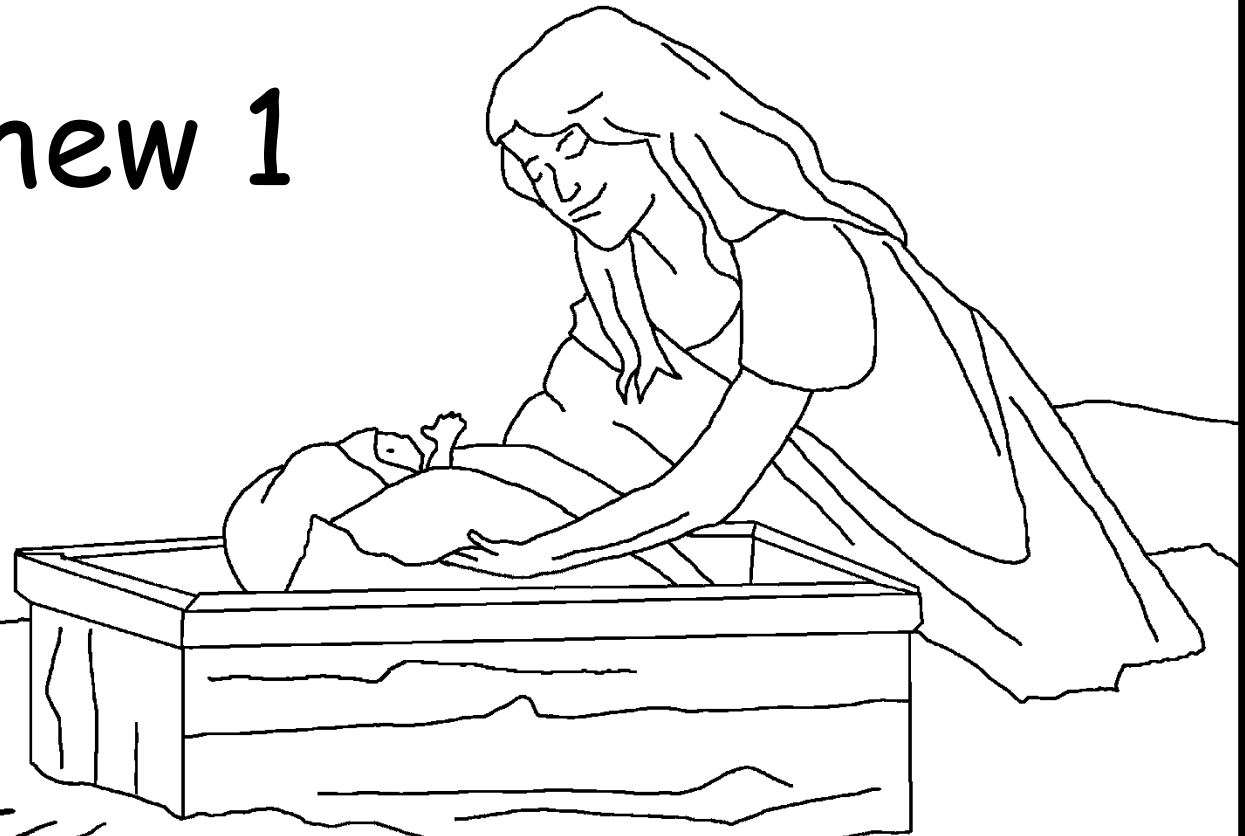


www.BibleForChildren.org

Matthew 1

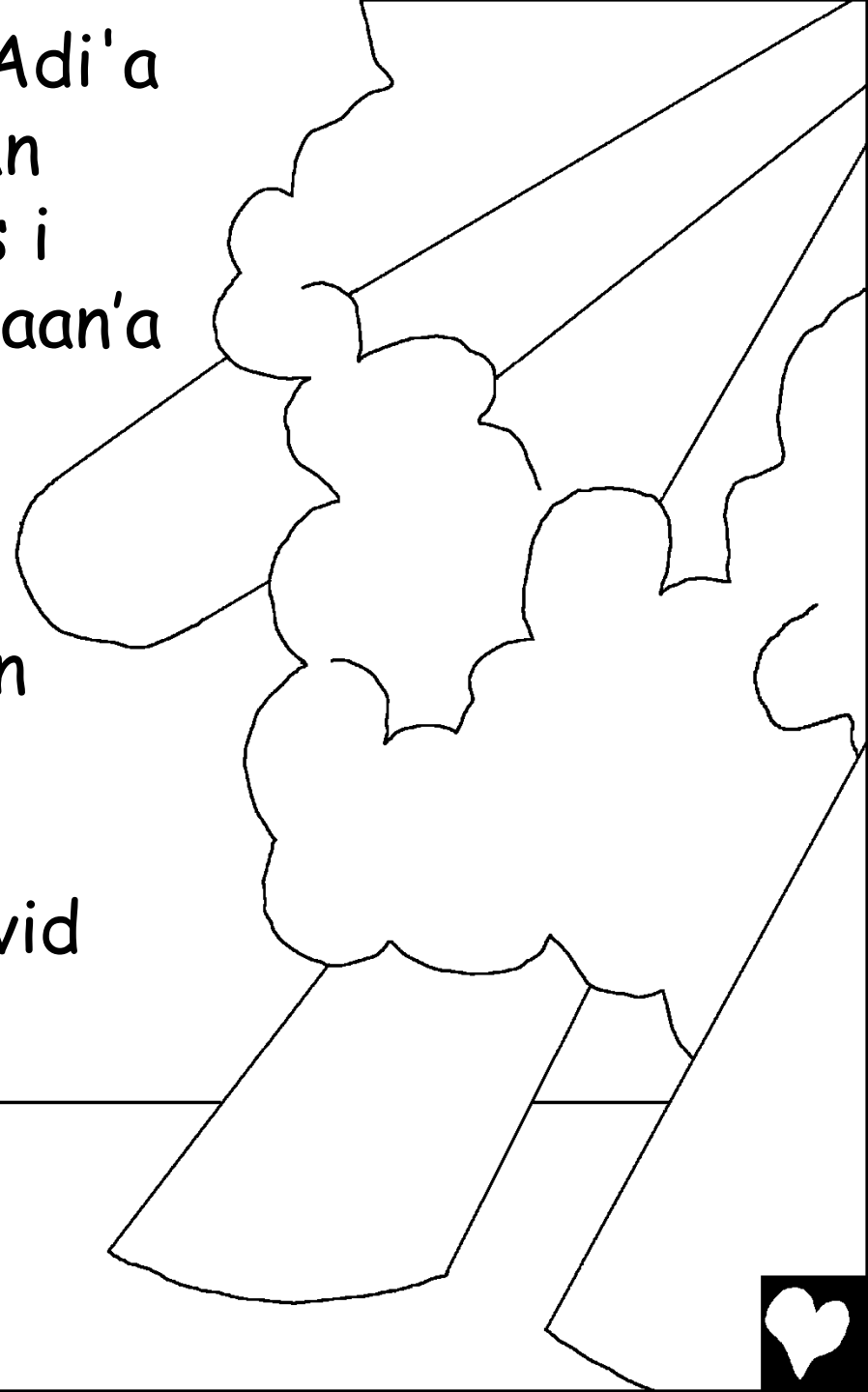


Hidin mi'anom hi bulan nan imbutyug Elisabeth ya
hinnag bon Apu Dios nan anghel an hi Gabriel hinan
bobleh ad Nasaret hidih ad Galilee ta e mi'hapit
hinan mangilog an hi Mary an nitbi i Joseph an
nalpuh nan holag handin patul an hi David.



Mu alyon nan anghel i hiyay, Adi'a
numanomnom te immannung an
ongal di punnomnom Apu Dios i
he''a ta adi madne ya mawadaan'a
ta iyayyammu han lala'i ta
ngadananyuh Jesus. Hiya
ya ongal di abalinana ta
mangadanan hi Imbabalen nan
na'abbaktun Dios. Ya hiyay
pumbalinon Apu Dios hi patul
ta umat i din hi apunan hi David
ta hiyay mun'ap'apuh nadan

Judyu hi inggana.



Ya alyon Mary di, O mu nganney ato'
an mawadaan an aggeya' ni' nalahin?
Ya alyon nan anghel di, Nan
Espiritun nan na'abbaktun
Dios di mawadan he''a ta
gapuh nan abalinana ya
mawadaan'a. Ta nan
iyayyammu ya ma'id
ha bahulna an
hiya nan ma'alih
Imbabalen
Apu Dios.



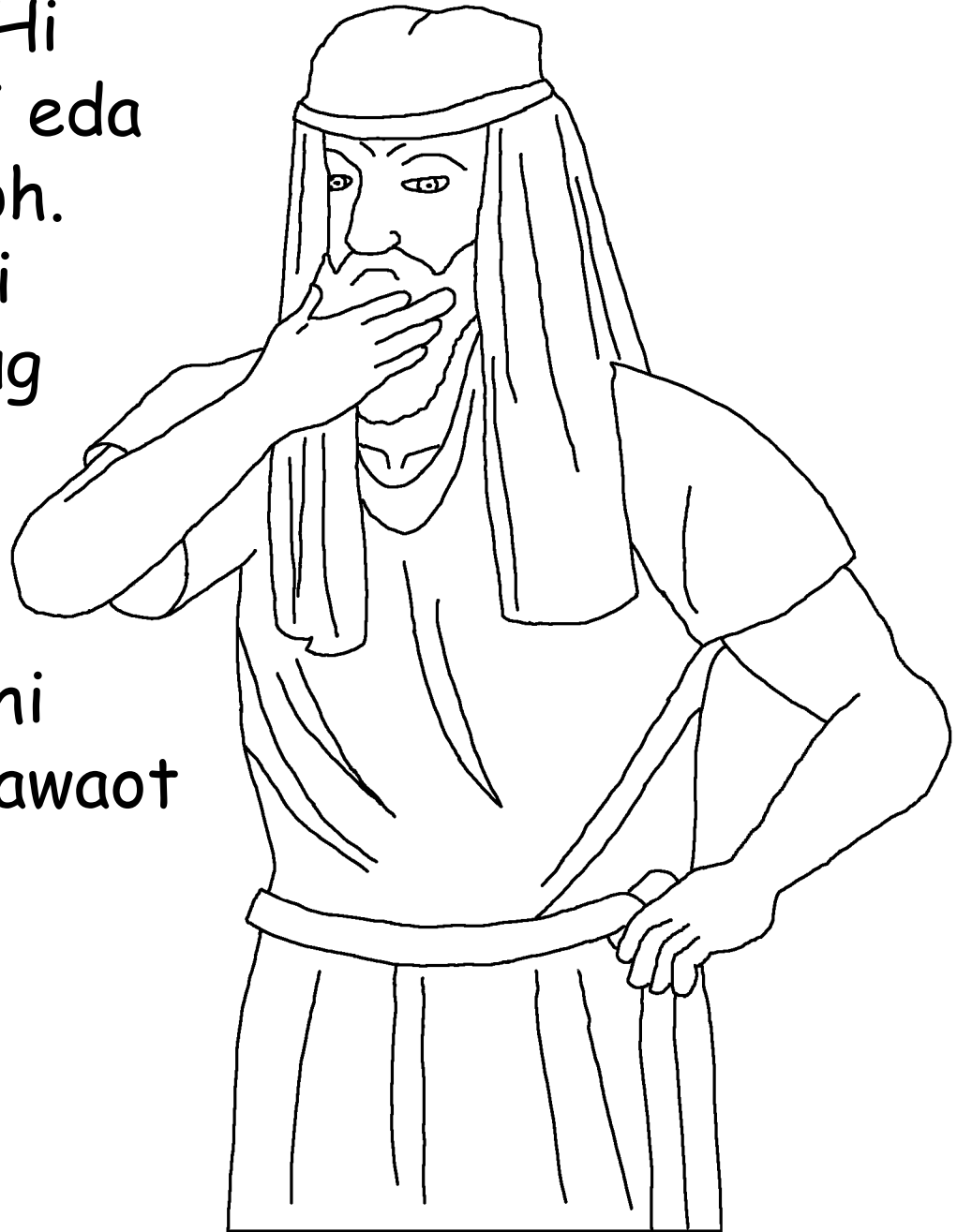
Indani ya ninomnom Mary an umehdih nan
nun'abillid an bobleh ad Judea an awadan
da Sekariah. Ta hidin
dimmatong hi Mary ot
alyonan Elisabeth di,
Immaliya' ta tigon
da'yu. Ya hidin
dingngol Elisabeth
di hapit Mary ya
immiku nan golang
hi putuna.



Ya bimmika nan Espiritun Apu
Dios i hiya ta inlotnan
alyonay, Hi an namin di
abinbinabai ya he"ay
pinto' Apu Dios hi
pangatanah
maphod ya atbohdi
nan golang an
iyayyammu.



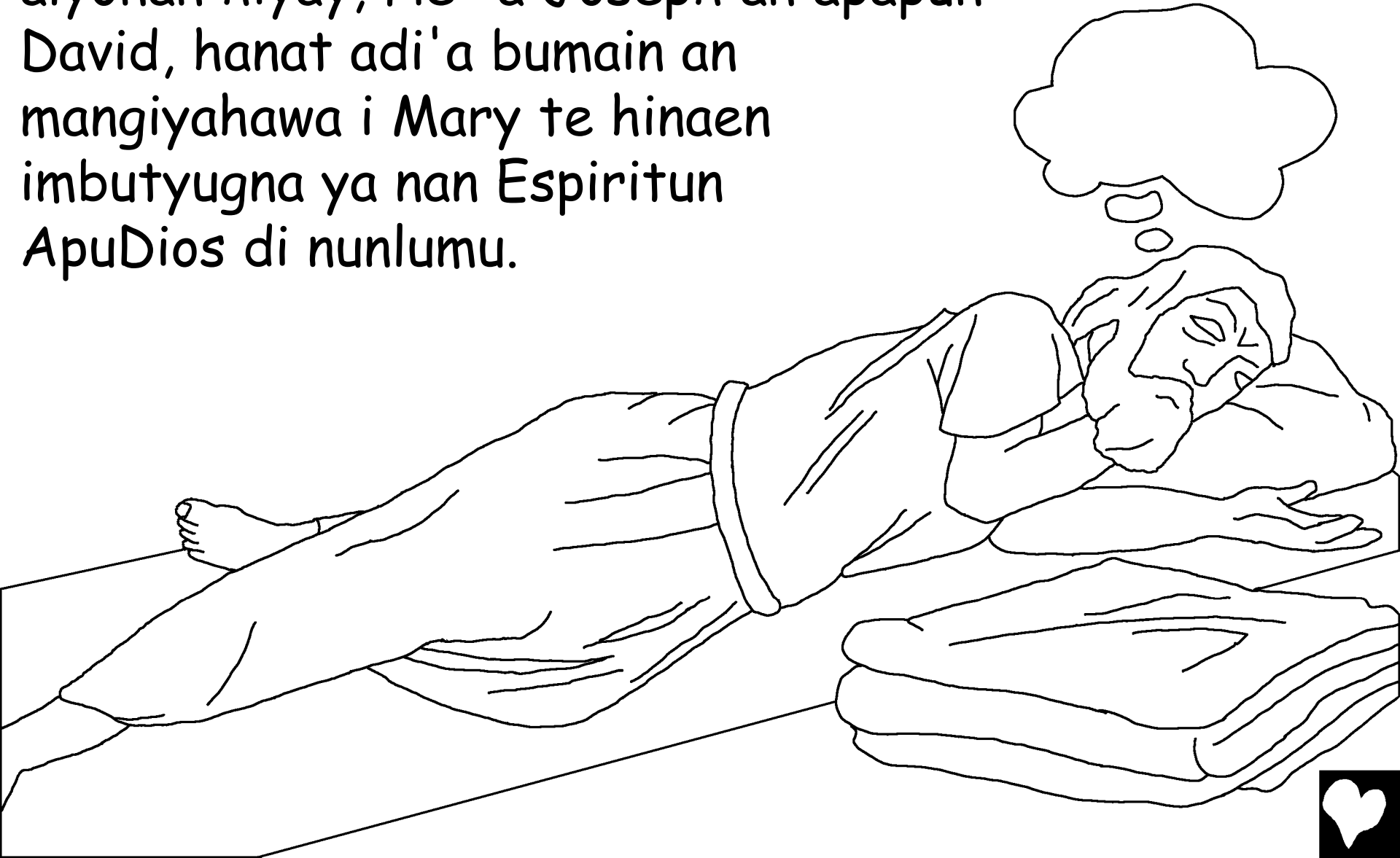
Hiyah tuwey na'at ot ahi
miyayyam hi Jesus. Hi
Maryya nahahapit di eda
pun'ahawaan i Joseph.
Mu aggeda ni' nalo' i
Joseph ya numbutyug
hi Mary te nan
imbutyugna ya
nan Espiritun Apu
Dios di nunlumu. Ya hi
Joseph an mangiyahawaot
i Mary ya maphod di
pangatna an tagu.



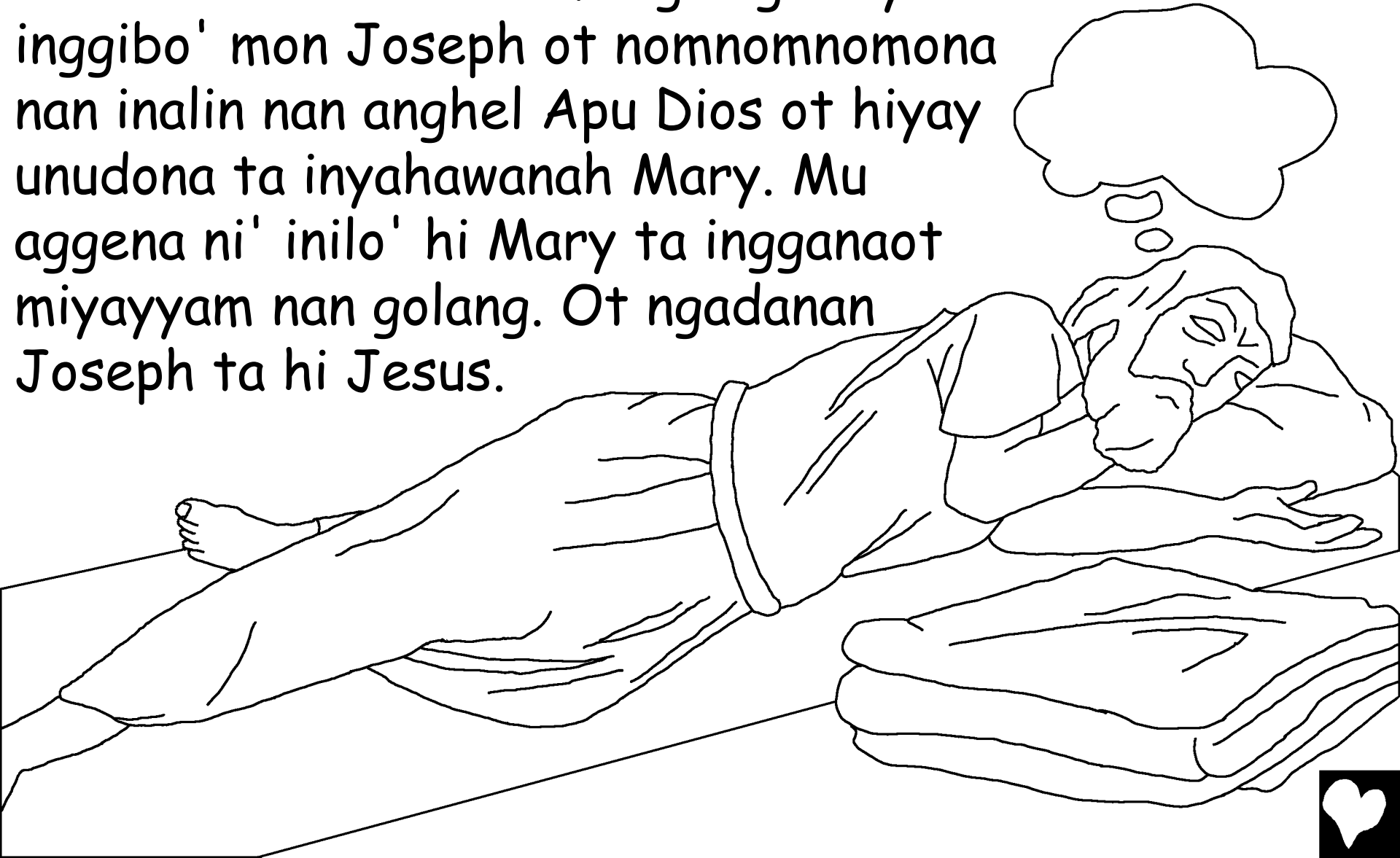
Mu aggena innilay na'at ta
numbutyug hi Mary ta hiya
nan hay ninomnomna ya
adina mo iyahawa. Mu
aggena damdama
pinhod an bainon
hi Mary hi
numbutyugana
ta hiya nan hay
ninomnomna ya
namaag ya onda
nunhapit ta
ipogpogda an
ma''id ha dakol
hi manginnila.



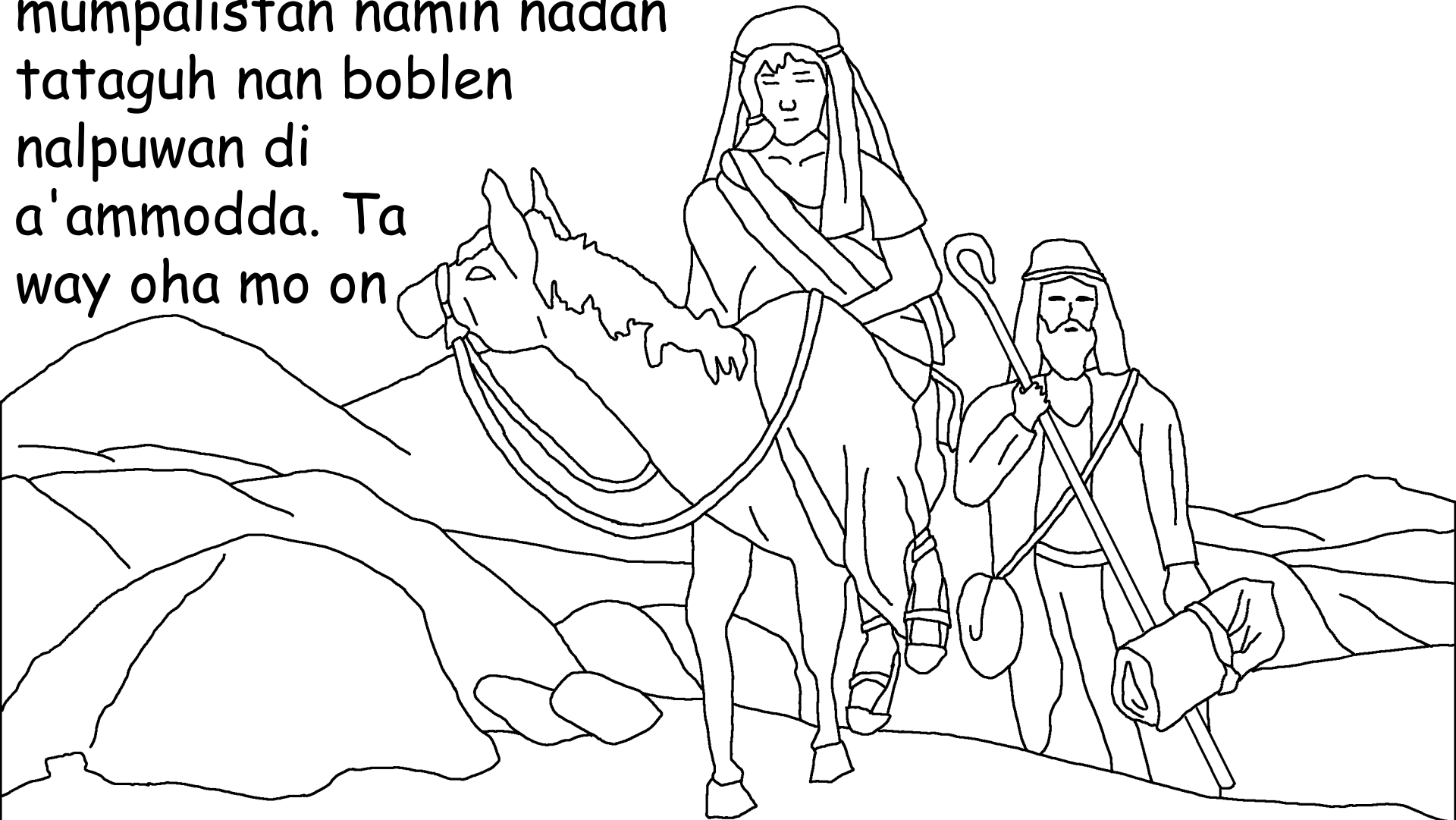
Mu hidin munnomnomnom hi Joseph hi atona ya
na'uyung. Ya numpa'inop han anghel Apu Dios an
alyonan hiyay, He''a Joseph an apapun
David, hanat adi'a bumain an
mangiyahawa i Mary te hinaen
imbutyugna ya nan Espiritun
ApuDios di nunlumu.



Ot hay iyayyamna ya han lala'i ta ngadanam hi Jesus
te hiyay mangdat hi itaguwan nadan tatagun
nun' abahulan hi' onda mangulug i hiya. Ta on
inggibo' mon Joseph ot nomnommona
nan inalin nan anghel Apu Dios ot hiyay
unudona ta inyahawanah Mary. Mu
aggena ni' inilo' hi Mary ta ingganaot
miyayyam nan golang. Ot ngadanan
Joseph ta hi Jesus.



Indani ya inyuldin nan patul an hi Agustus hinadan
boblen sinakup di Roma an mahapul an eda
mumpalistan namin nadan
tataguh nan boblen
nalpuwan di
a'ammmodda. Ta
way oha mo on



e numpalistanah nan boblen nalpuwan di a'ammmodna.



Ta hi Joseph an i Nasaret hidid Galilee ya ni'yeh ad
Bethlehem hidih ad Judea ta e mumpalistahdi te
hidiy niyayyaman apunan hi
David. Ya hi Mary
an nitbiyana
ya ni'ye
damdaman



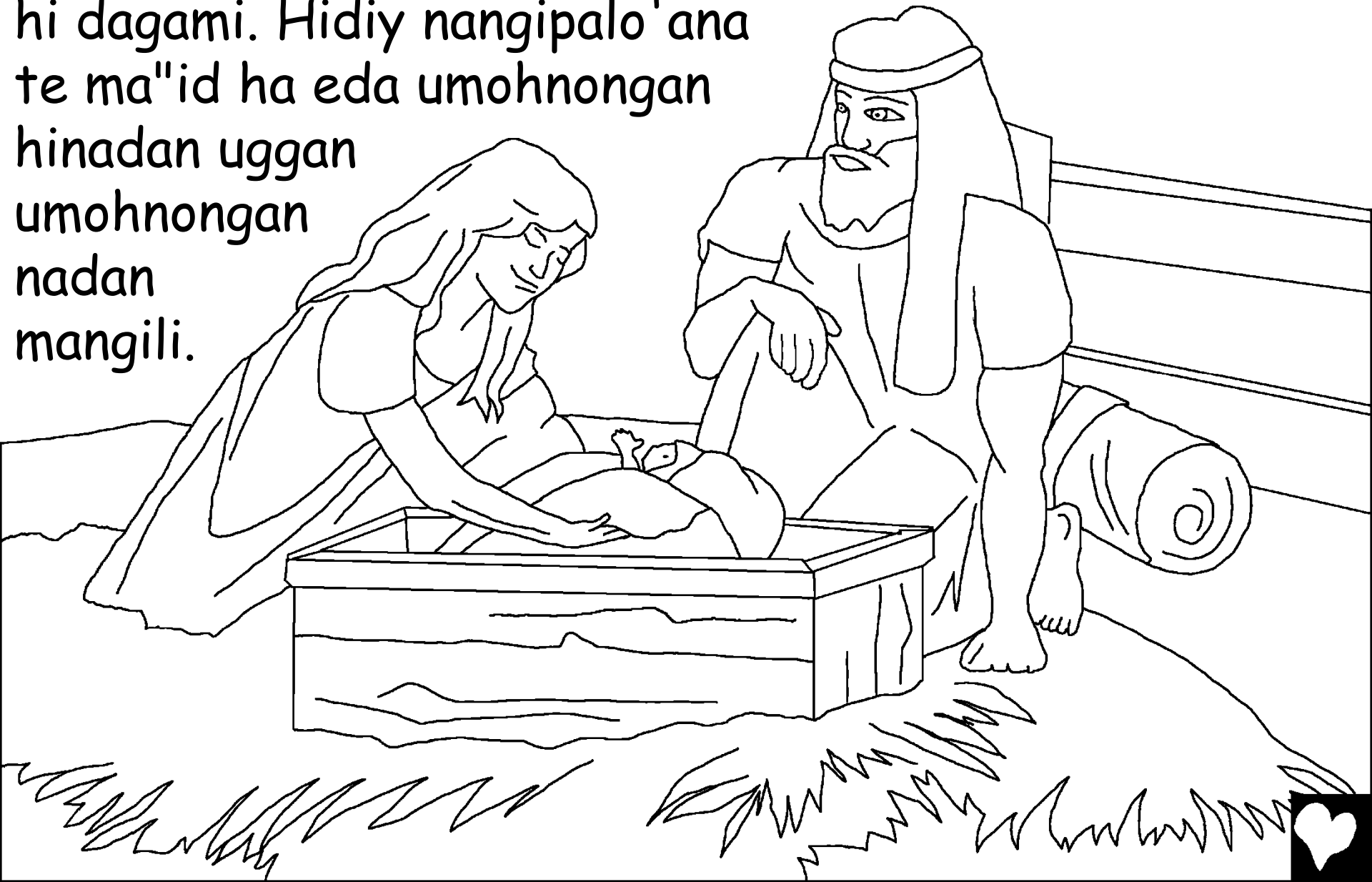
e mumpalista yaden na'aggayuh.



Ta hidin wadadah
ad Bethlehem ya
nadatngan di
pun' ayyamana.



Ta inyayyamna nan panguluwan an imbabalenan lala'i
ot ulohana ot ipalo'nah nan balunglung an na'ap'apan
hi dagami. Hidiy nangipalo'ana
te ma'id ha eda umohnongan
hinadan uggan
umohnongan
nadan
mangili.



Hidih nadan pumpastolan hi ad Bethlehem ya dedahdi
nadan mumpumpastol an mangipapto'
hinadan kalneroh nan mahdom.



Mu inalin nan anghel i diday, Adi ayu tumakut. Te wada
han maphod an ibaga' i da'yu an mangipa' amlong hi
atagutagu. Ad uwanin nahdom ya
niyayyam hitun boblen

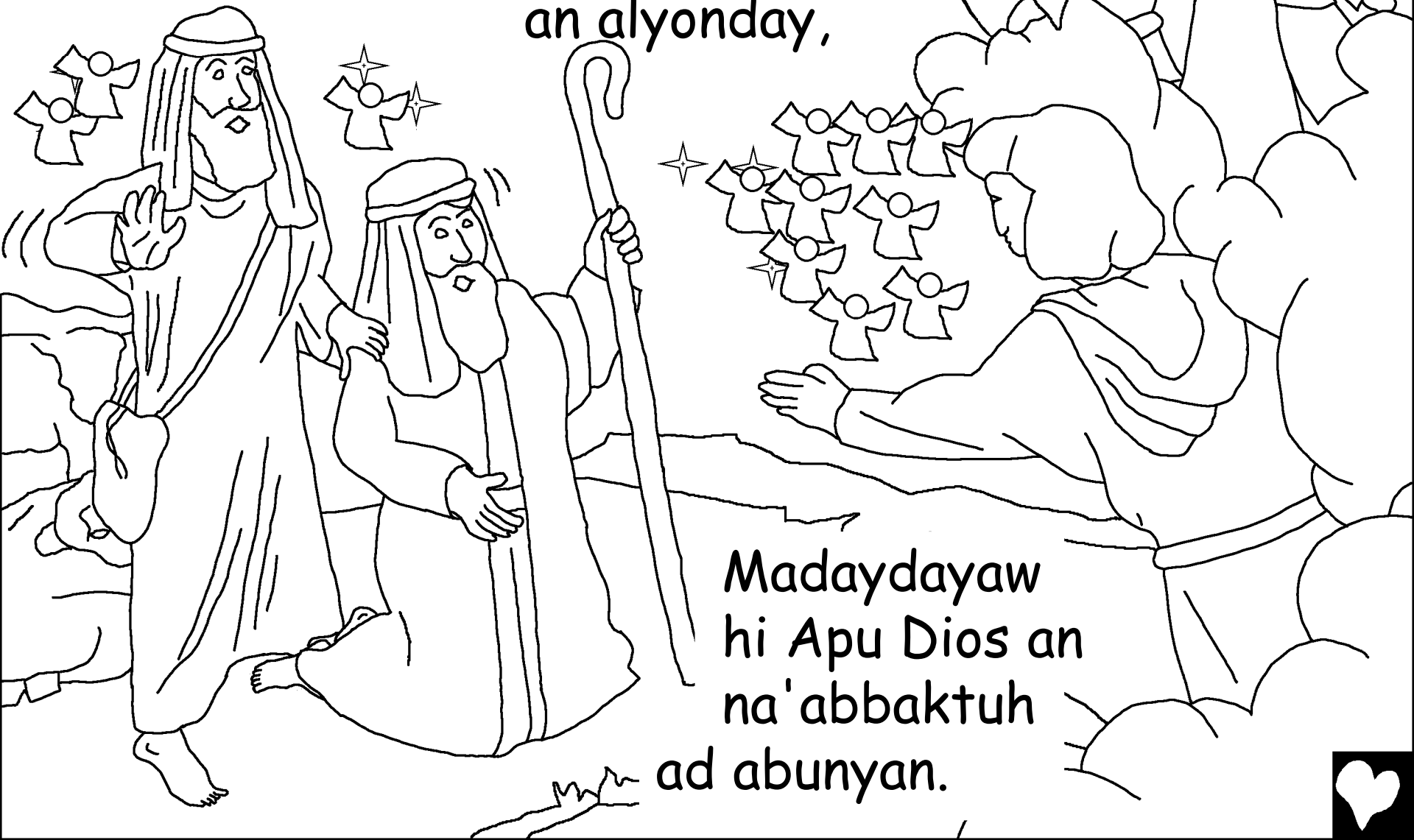
David nan
Kristu an
Ap'apu an
mangihwang
hi tatagu.



Hay pangimatunanyun hiya ya dehdin
na'ulohan ot mipalo' i han balunglung.



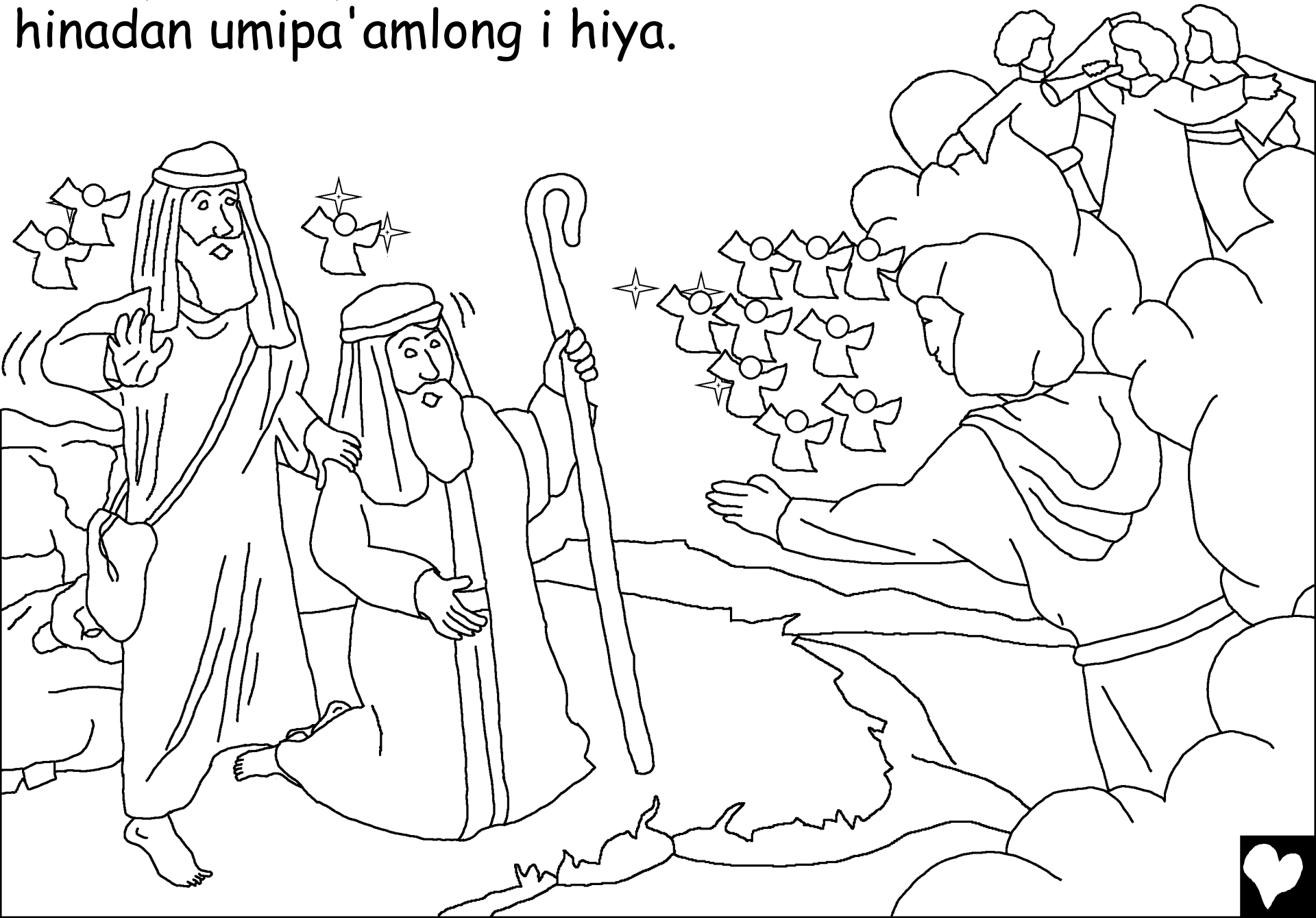
Ta ona inalih diye ya alinah on wadaday dakkodakkol
an anghel an nalpuh ad abunyan an
ikankantaday pundayawda i Apu Dios
an alyonday,



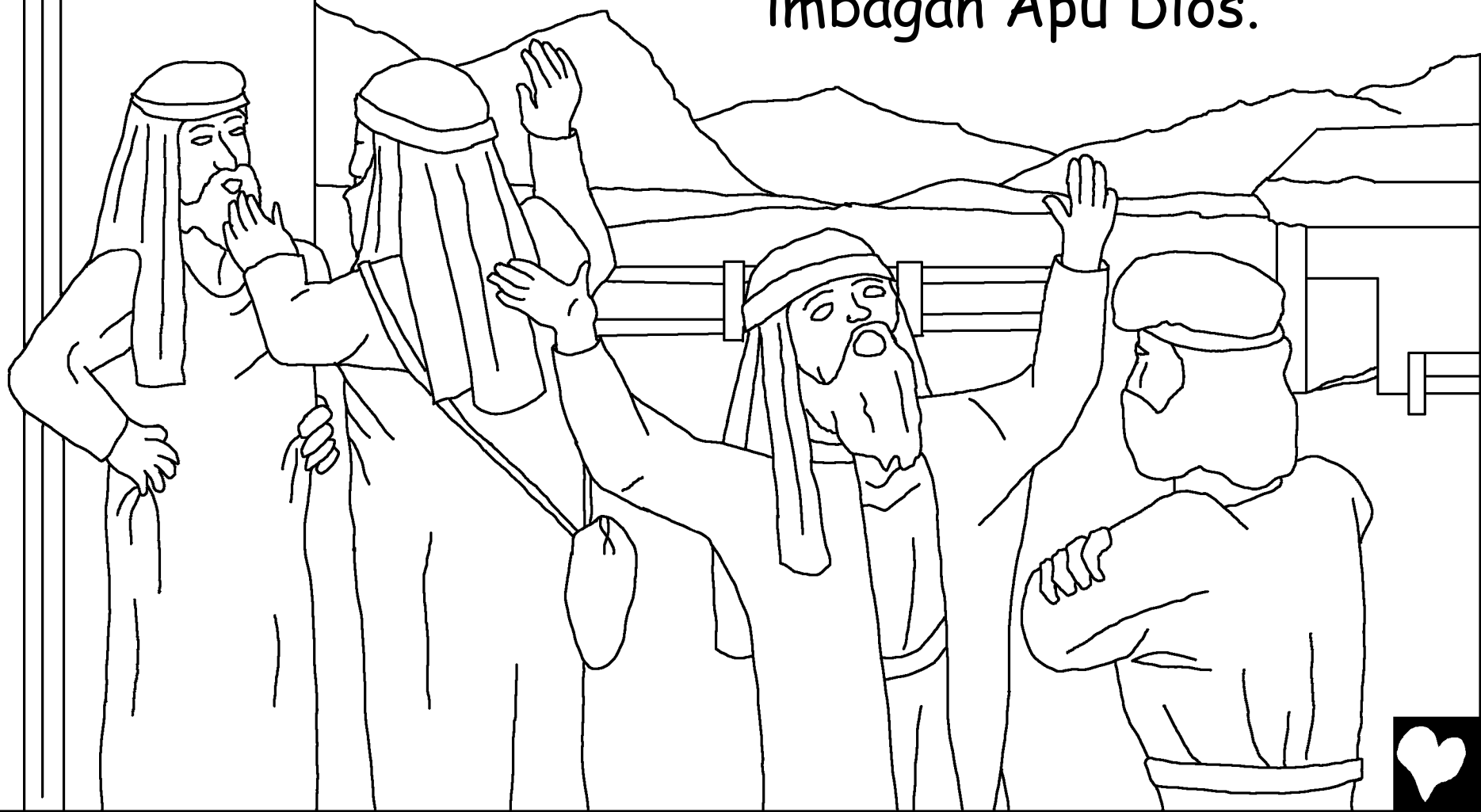
Madaydayaw
hi Apu Dios an
na'abbaktuh
ad abunyan.



Ya mipalinggop nadan tatagu an mangat
hinadan umipa' amlong i hiya.



Ta hidin numbangngad nadan anghel
hi ad abunyan ot munhahapit nadan
mumpumpastol an alyonday, Ume ta'u
moh ad Bethlehem ta eta'u tigon hidiyen
imbagan Apu Dios.

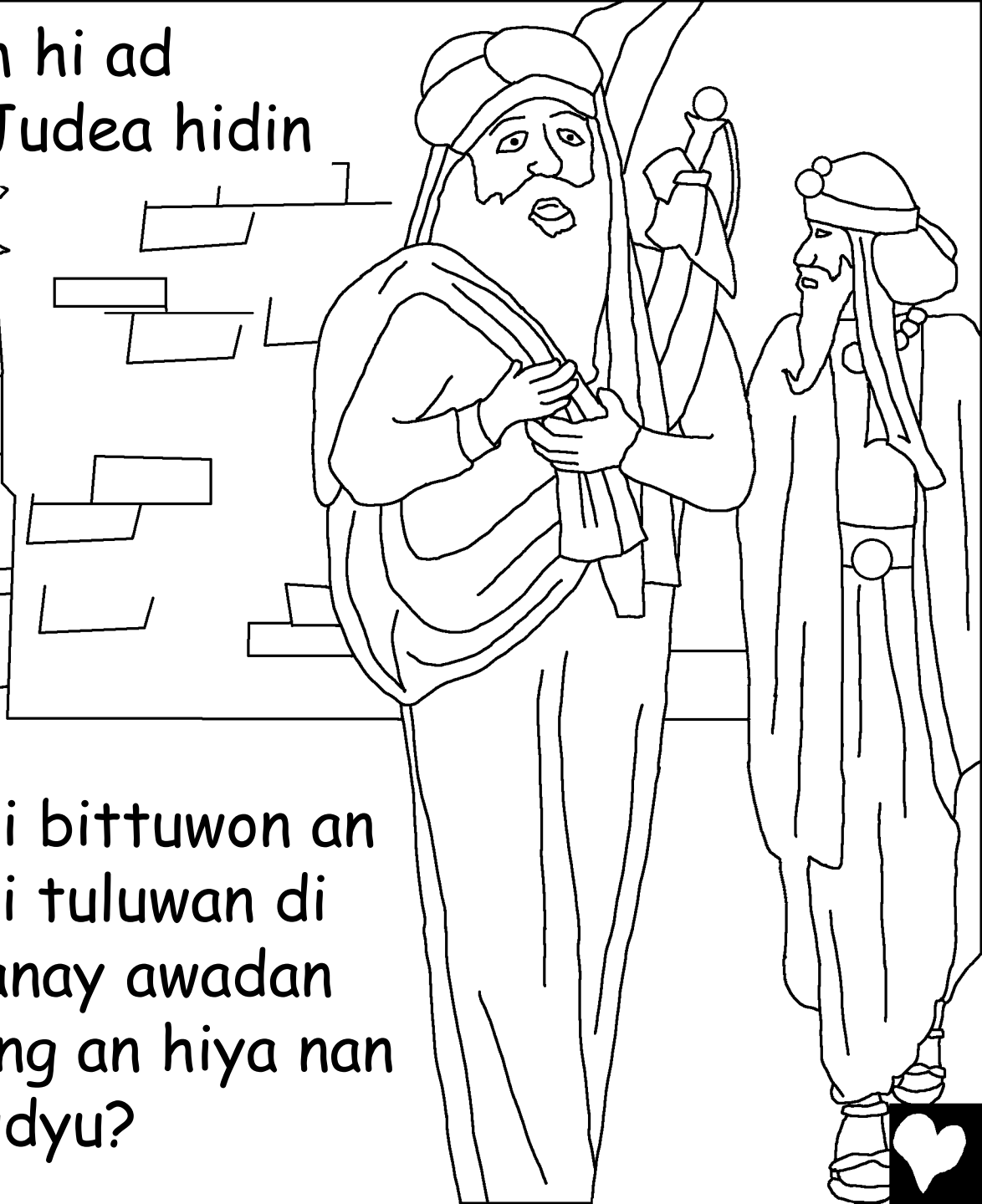


Ot ma'anneda ya inakhupanda da Mary i Joseph. Ya tinigoda nan golang an nipalo' hinan balunglung ot uhuhonda nan inalin nan anghel i dida an a'at nan golang.



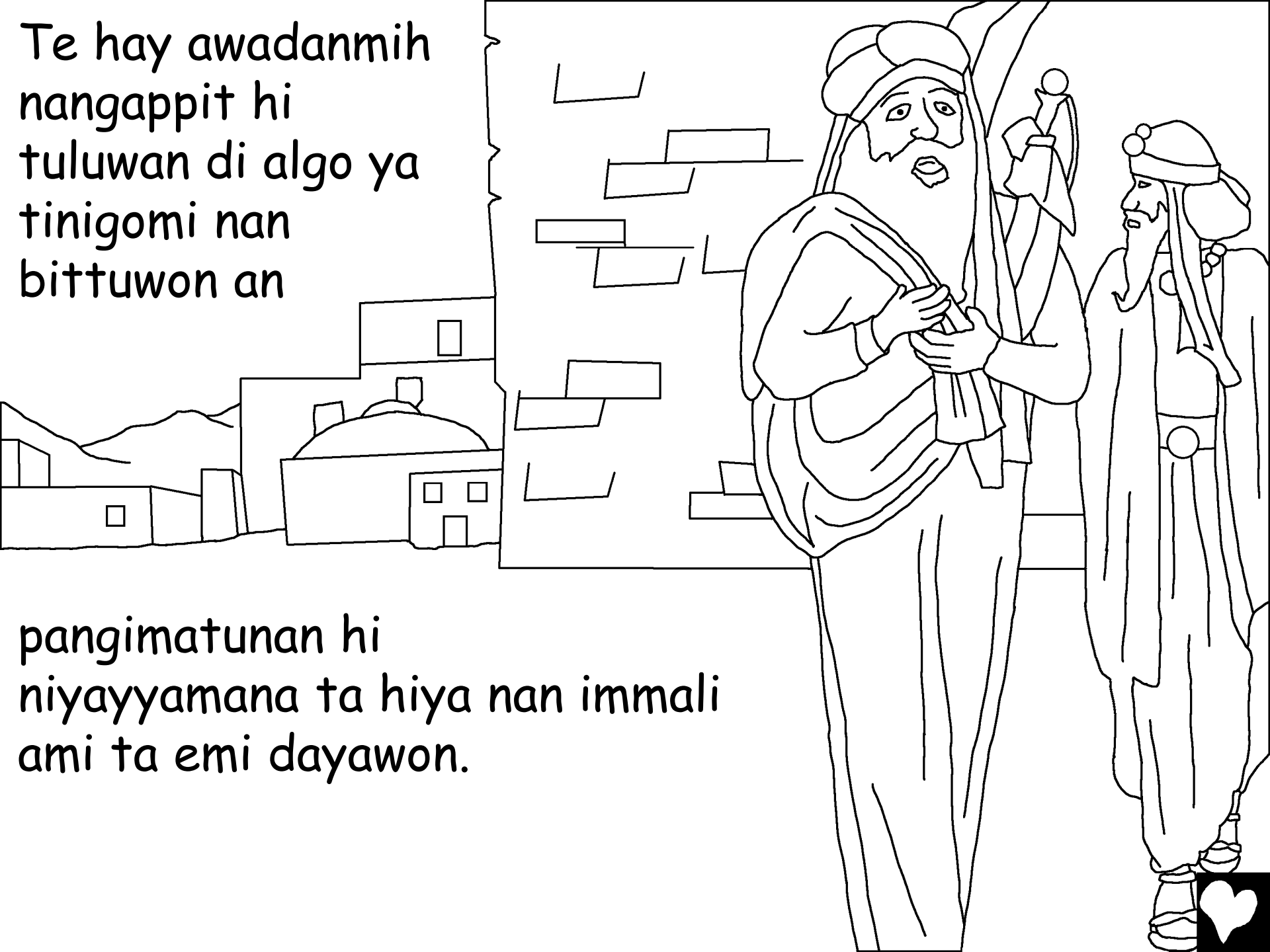
Hi Jesus ya niyayyam hi ad
Bethlehem hidih ad Judea hidin
numpatulan Herod.
Indani ya wadaday
immalih ad
Jerusalem an

linala'in nanginnilan
mangimatun hi a'at di bittuwon an
nalpudah nangappit hi tuluwan di
algo an alyonday, Daanay awadan
nan niyayyam an golang an hiya nan
mumpatul hinadan Judyu?



Te hay awadanmih
nangappit hi
tuluwan di algo ya
tinigomi nan
bittuwon an

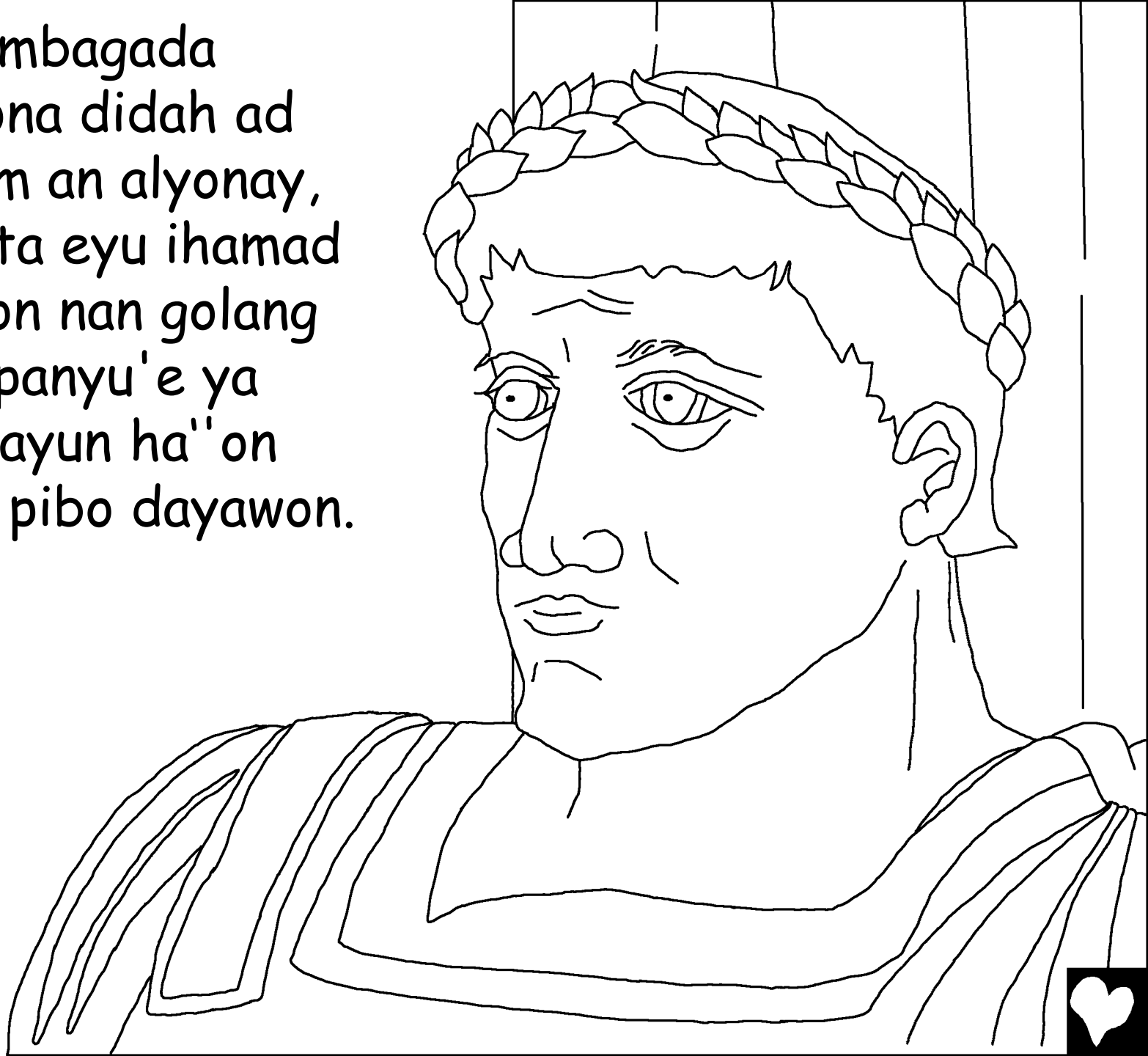
pangimatunan hi
niyayyamana ta hiya nan immali
ami ta emi dayawon.



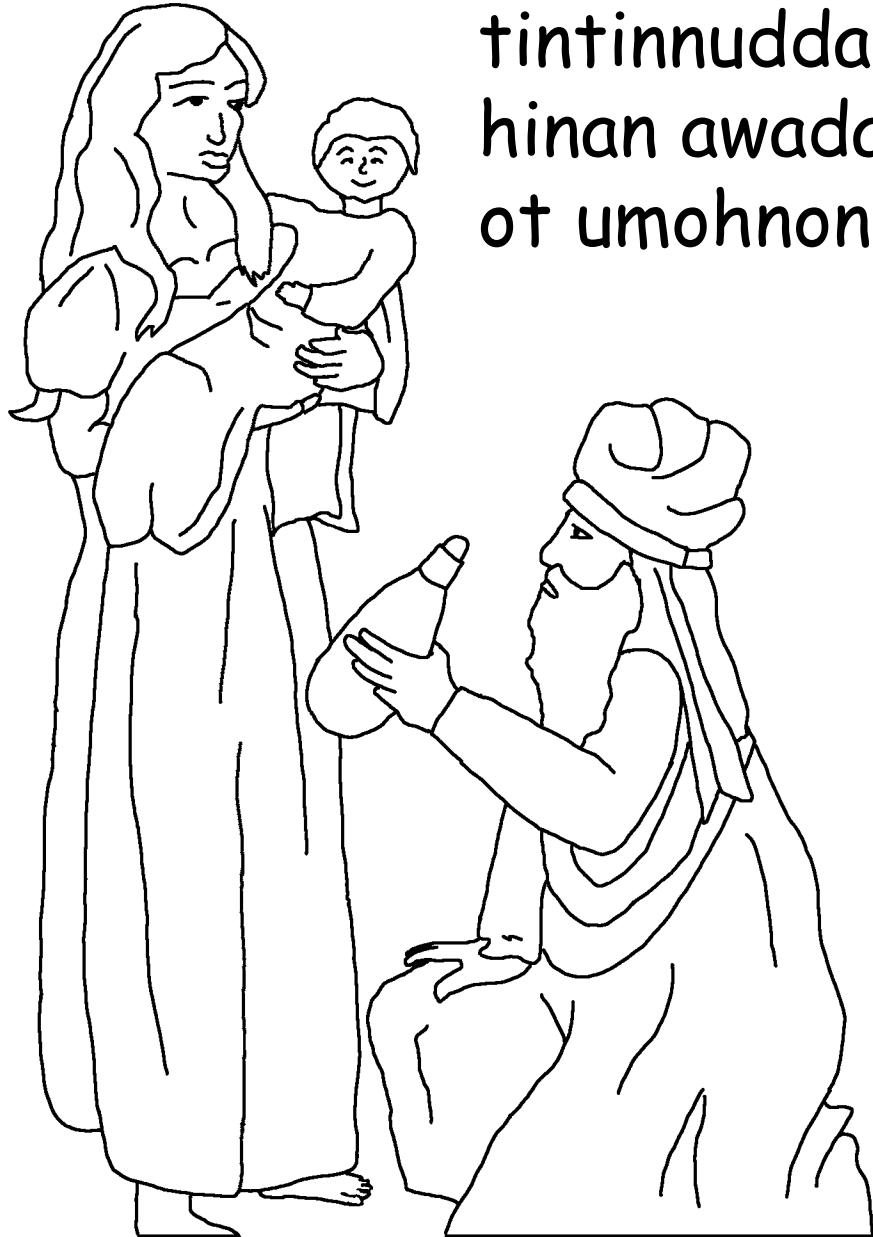
Ta hidin dingngol
Herod hidiye ot
ayagana dadiyen
linala'in nanginnilan
mangimatun hi a'at
di bittuwon mu
aggena impa'innilah
nadan tatagu. Ot
mahmahanan dida nan
algo an numpatigan
diyen bittuwon.



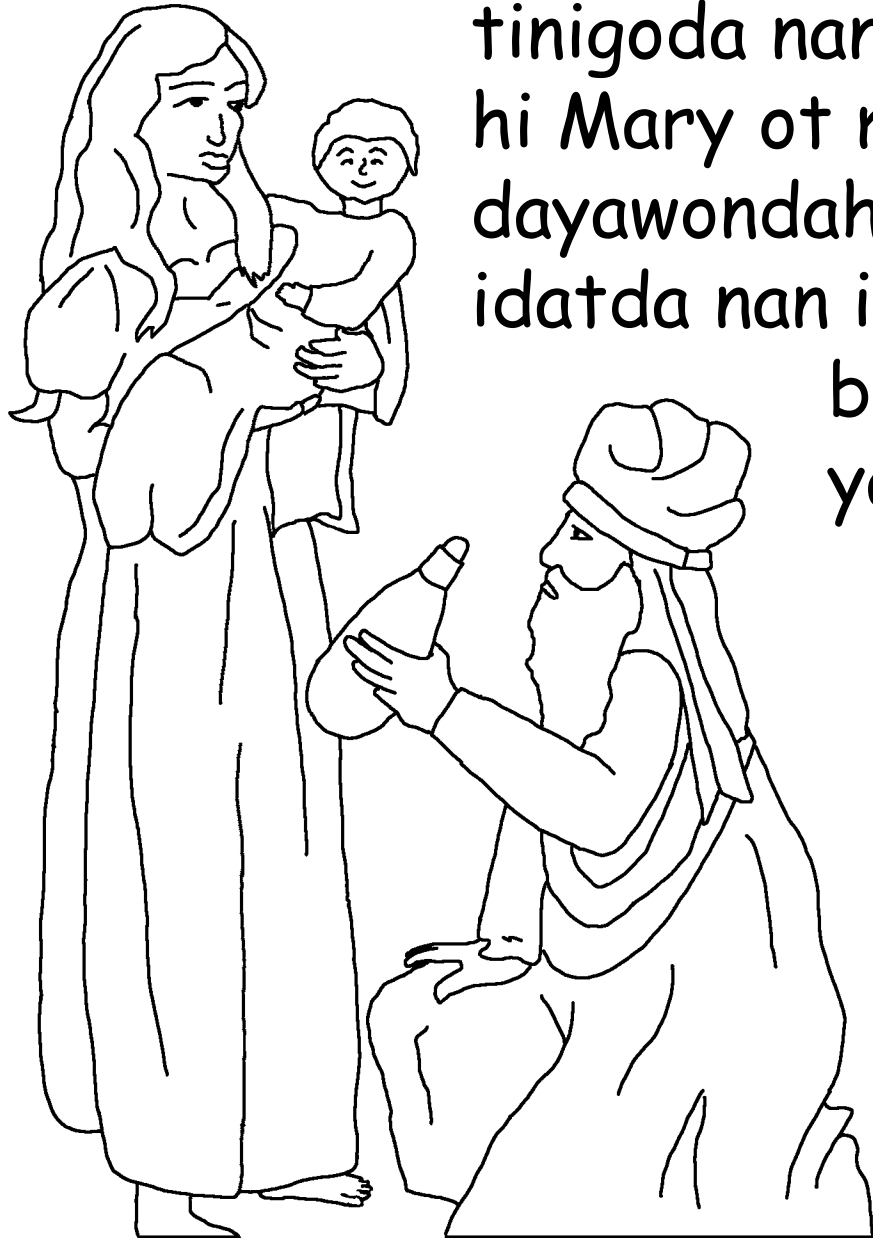
Ta hidin imbagada
ot honagona didah ad
Bethlehem an alyonay,
Ume ayu ta eyu ihamad
an hama'on nan golang
ta inakhupanyu'e ya
impa'innilayun ha'on
ta wan e' pibo dayawon.



Ot makakda ya wada bo nan bittuwon an tinigoda ni'
hidih nangappit hi tuluwan di algo. Ta hiya boy
tintinnudda ta lo'tat ya nipto'
hinan awadan di golang
ot umohnong.



Ya hidin tinigoda nan nipto'an nan bittuwon ya
ma''am'amlongda ot hunggopda i diyen bale. Ya
tinigoda nan golang ya hi inanan
hi Mary ot mundu''unda ta
dayawondah diyen golang. Ot
idatda nan inodnanda an
balitu' ya insenso
ya mira.



Ya hay numbangngadandah bobleda ya nat'on di
nangi'wanda te nipa'inop i dida an adida ibangngad hi
awadan Herod.



Hidin imme dadiyen mangili
ya numpa'inop bo han anghel
i Joseph ot alyonay,
Bumangon'a ya inawitmu
nan hinina ta bumtik ayuh
ad Egypt ya niha''ad
ayu ni' hidi ta ingganah
on'u alyon hi umaan
ayuhdi. Te umman e
ipahpahamma'

Herod nan golang te
pinhodnan ipapate.



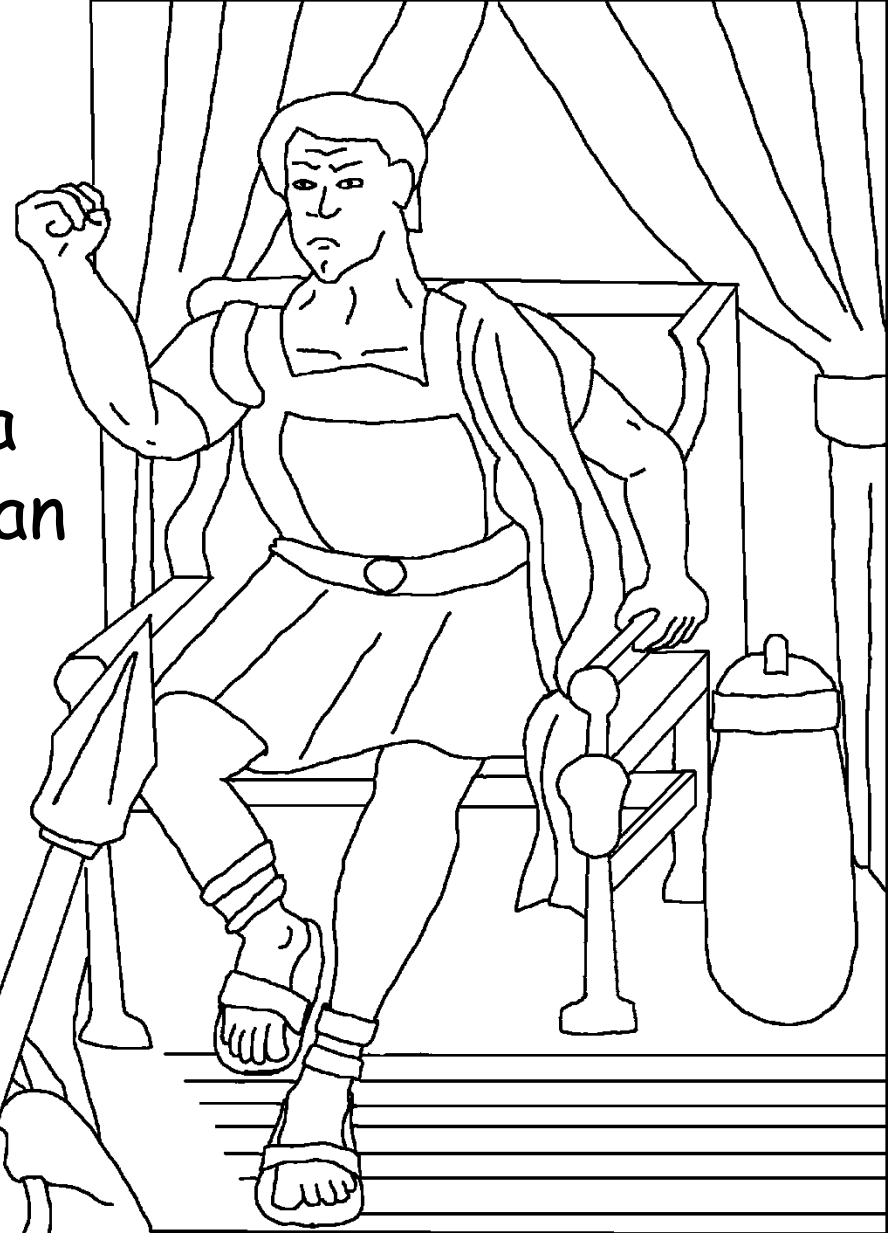
Ot maba' 'unut moh Joseph i
diyen nahdom ot awitona nan
hinina ot umedah ad Egypt.
Ta hidiy nihaha"adanda ta
ingganah nateh Herod.
Ta nipa' annung bo din
impitudo' Apu Dios
hinan propetah din
nadne an alyonay,

Imbaga' hinan Imbabale'
ta taynanah ad Egypt.

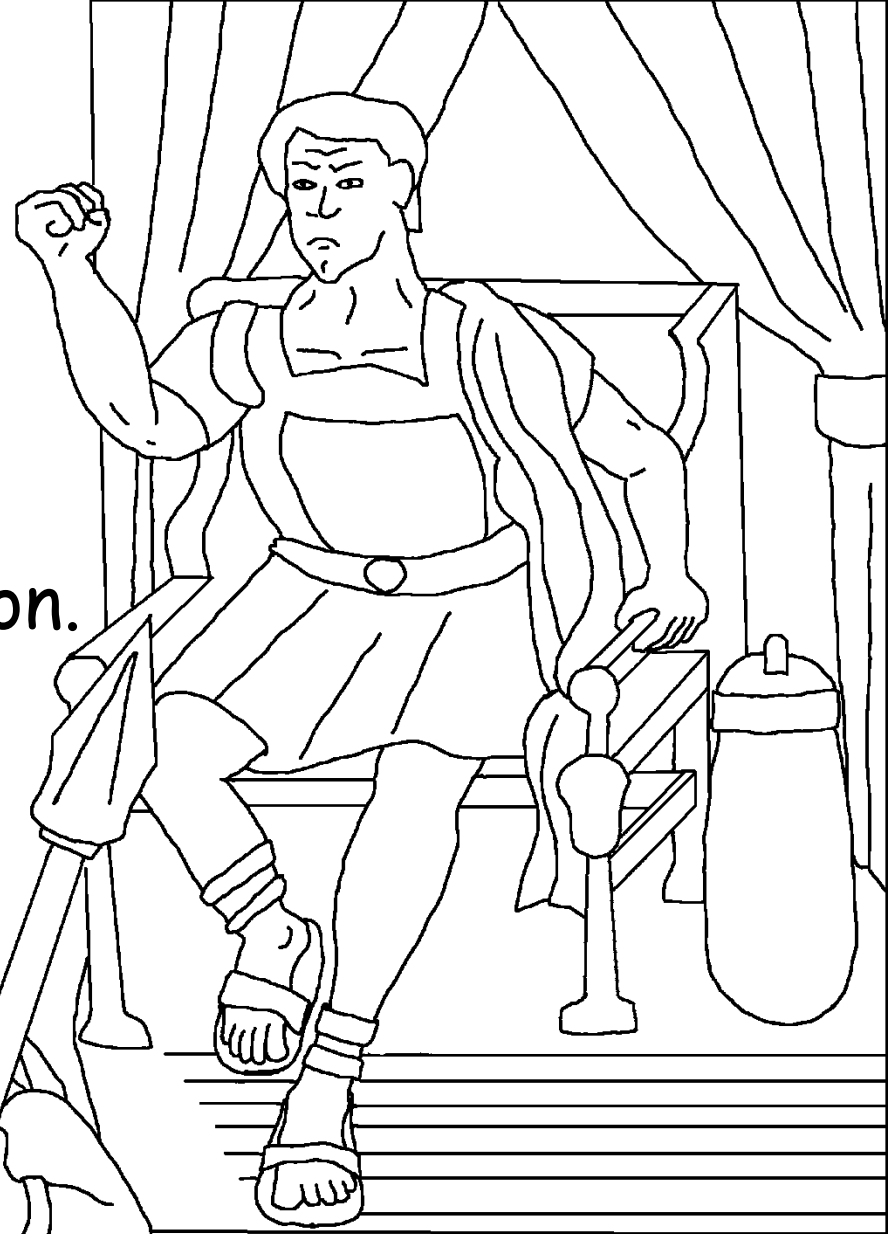
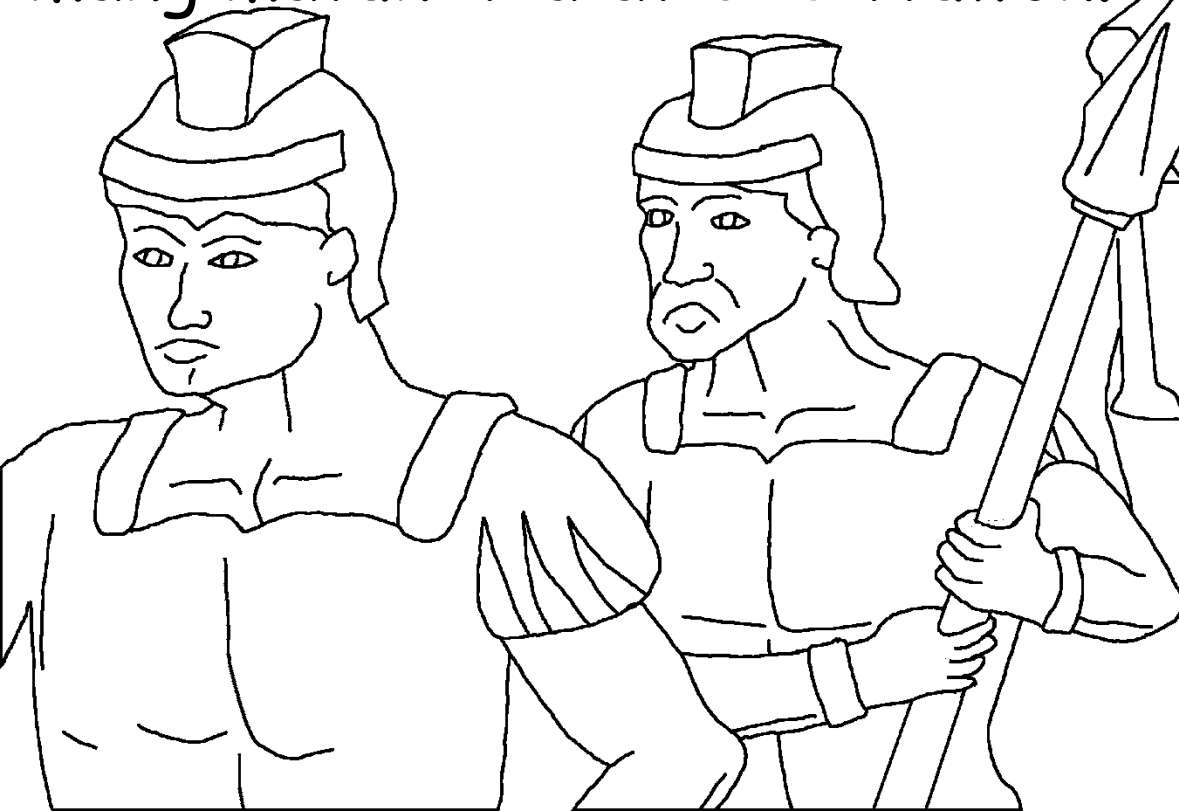


Hidin na'innilaan Herod an
imbahhon dadiyen linala'in
nanginnilan mangimatun hi
a'at di bittuwon nan inalinan
dida ya bimmungot ot iyuldina
an an namin nadan goggolang an
linala'ihdi hi ad Bethlehem

ya



... nadan nun'ihaggon an
boble ya ipapatena dida an
mihipun hinan pi'yayyam ta
ingganah nan nuntawon hi
duwa ta miyunnudanan hinan
inalin dadiyen nanginnilan
mangimatun hi a'at di bittuwon.

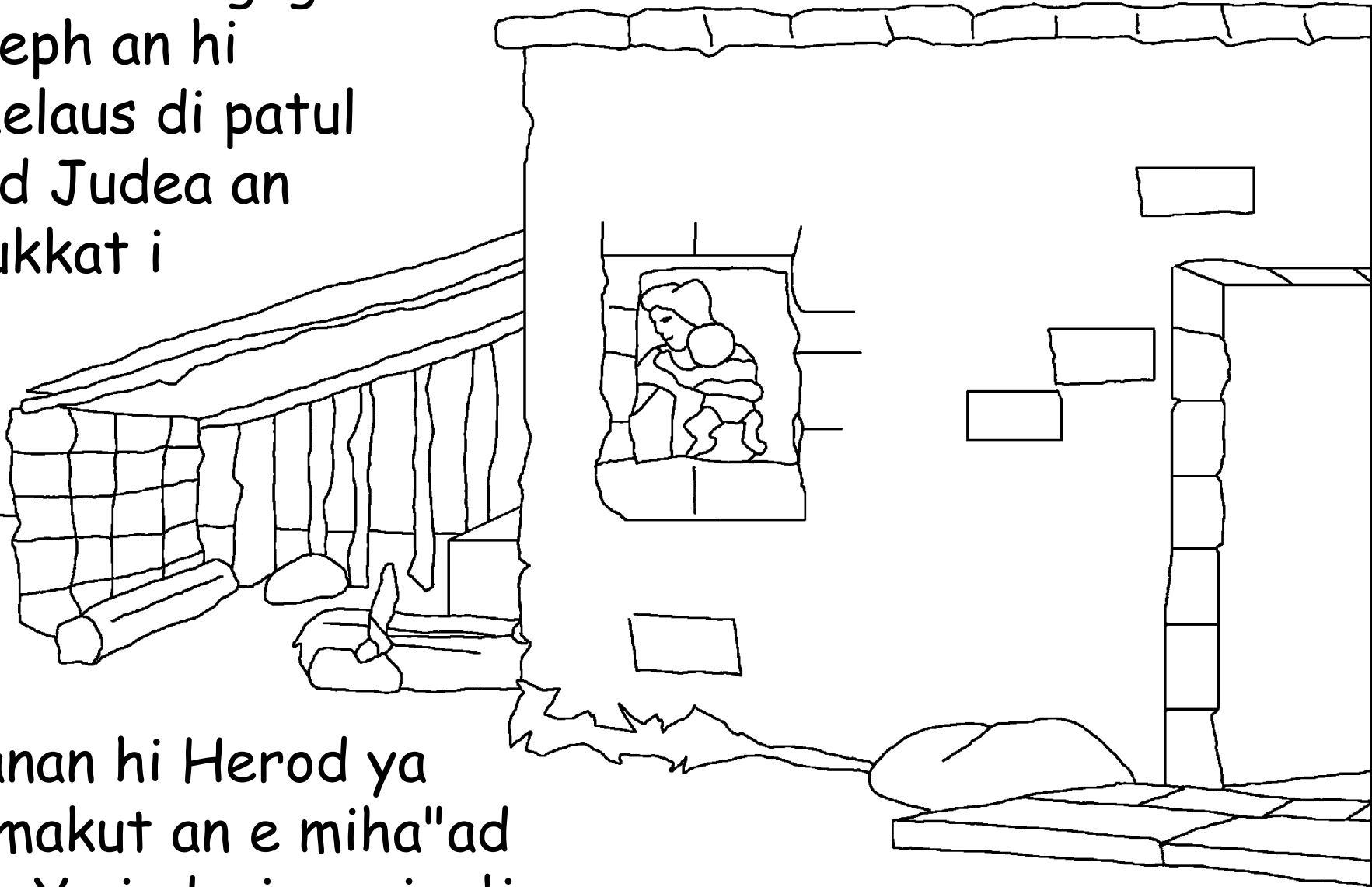




Hidin nateh Herod ya
numpa'inop bo han anghel
i Joseph hi ad Egypt ot
alyonan hiyay, Bumangon'a
ya inawitmu nan hinina ta
mumbangngad ayuh ad
Israel ot ma''idda mo
nadan naminhod an
mangipapateh nan unga.



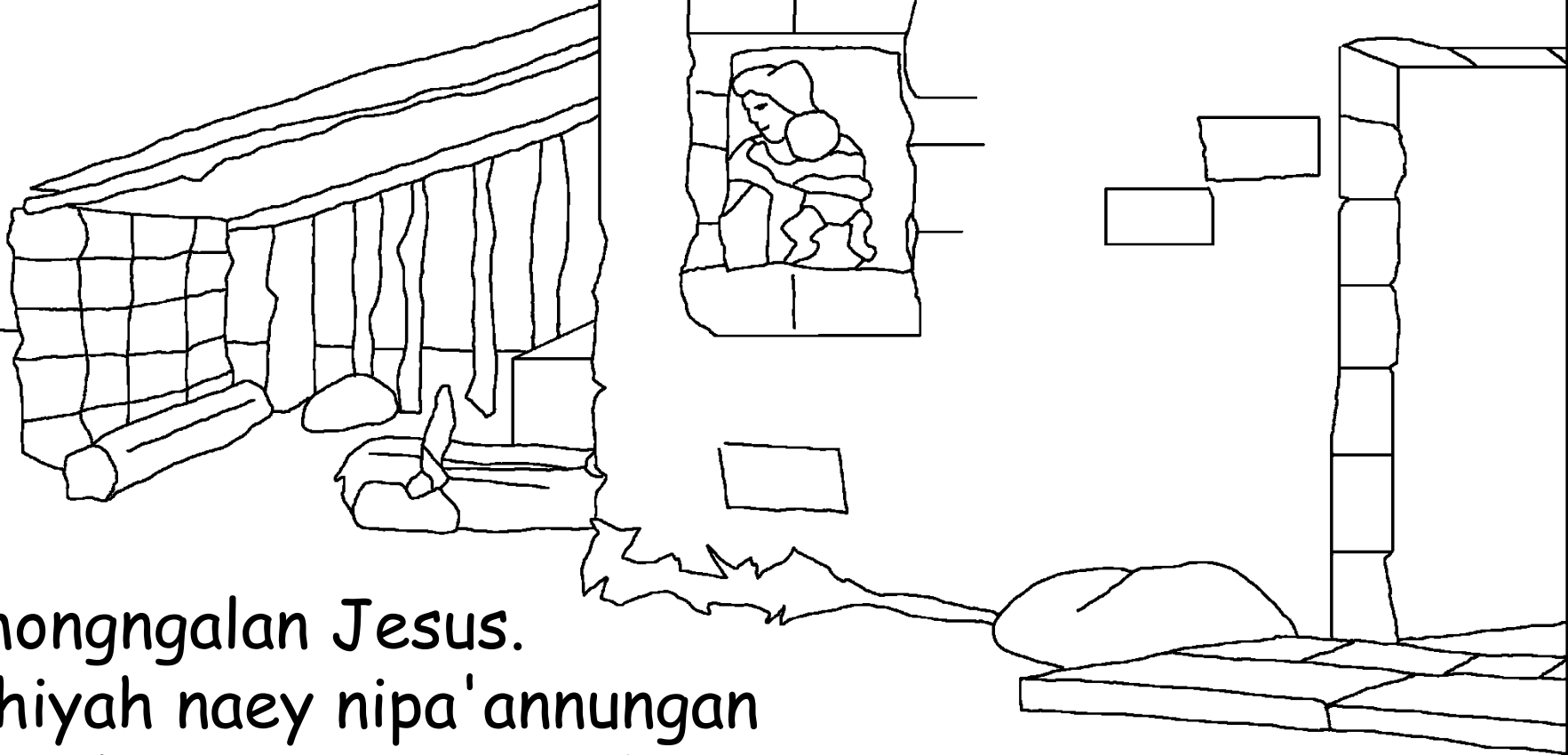
Mu hidin dingngol
Joseph an hi
Arkelaus di patul
hi ad Judea an
nihukkat i



amanan hi Herod ya
timmakut an e miha"ad
hidi. Ya indani ya nipa'inop
damdaman hiya an adida umehdi.



Ta hiya nan inipluyda
moh ad Galilee ot
eda miha"ad hidih
ad Nasaret ta hidiy



immongngalan Jesus.

Ta hiyah naey nipa'annungan
din inalin nadan propetah din
nadne an alyonday, Hiya ya i Nasaret.



Te hi Apu Dios ya nunhiglay pamhodnah
nadan tatagu ta hiya nan impa'alina nan
binuktung an Imbabalena ta an namin
nadan mamati i hiya ya adida
mihiwwe i Apu Dios te
mi'tagudan hiyah
munnananong.



Roma 3:23

Te an namin ta'u ya numbahul ta'u an ma''id ha ta'on hi ohah agge nangibahhoh nan pinhod Apu Dios hi atona.

Roma 6:23

Te hay dusan di bahul ya ate an ihi"anan i Apu Dios hi inggana. Mu nan ihmo' Apu Dios ya nan itaguwan hi munnananong an gapuh nan nangabulutan ta'u i Jesu Kristu an Ap'apu ta'u.

Hebrews 9:27

Ya nibaga tuwali an maminghan an matey tagu ta nate'e ya humalyaon mon Apu Dios.

Epesus 2:8,9

Ta mabalin mo an mi'tagu ta'u i Apu Dios an gapuh kimmulugan ta'u mu bokon dita'uy nangat ituwe te gapuh nan homo'nan dita'u.



Ot hiya nan adi mabalin hi mumbaktu ta'u te bokon nan maphod an pangat di lummuh pi'taguwan ta'u i Apu Dios.

Roma 10:9,10

Te hay mahapul ta ahi mabalin an mi'tagu ta'un Apu Dios ya patiyon ta'u an hi Jesu Kristu ya minahuwan Apu Dios hidin natayana. Ya abuluton ta'un hiyay Ap'apu ta'u. Mu mahapul bon ibaga ta'uy kimmulugan ta'uh nadan ibba ta'un tatagu. Te nan tagun iyukodnay nitaguwana i Jesu Kristu ya ipa'innilaanay kimmuluganah ibbanan tagu ya hiyay ibilang Apu Dios hi maphod.

John 3:16,17

Te hi Apu Dios ya nunhiglay pamhodnah nadan tatagu ta hiya nan impa'alina nan binuktung an Imbabalena ta an namin nadan mamati i hiya ya adida mihiwwe i Apu Dios te mi'tagudan hiyah munnananong.



Te hi Apu Dios ya aggena hinnag nan Imbabalena ta dusaona nadan tatagu mu hinnagna ta hiyay mangiyateh bahulda ta wan mabalin an mi'tagudan hiya.

1 John 5:11-13

Te hay imbagan Apu Dios ya alyonay pi'taguwonah munnananong nan tagun nangabulut i Jesu Kristu hi nitaguwana. Ot nan tagun wada nan Imbabalen Apu Dios hi nitaguwana ya hiyay mi'taguh munnananong. Mu nan ma''id nan Imbabalen Apu Dios hi nitaguwana ya adi mi'tagu i Apu Dios hi munnananong. Intudo''u datuwe i da'yun mumpangulug hinan Imbabalen Apu Dios ta waday dinolyu an mi'tagu ayu i Apu Dios hi munnananong.



Matthew 1-2; Luke 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ifugao, Amganad Bible (ifa) © 2014, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/IFAWBT/GEN>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

